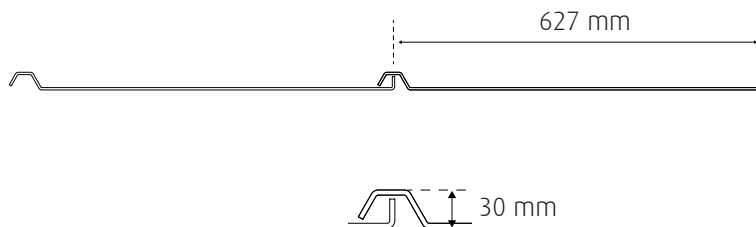
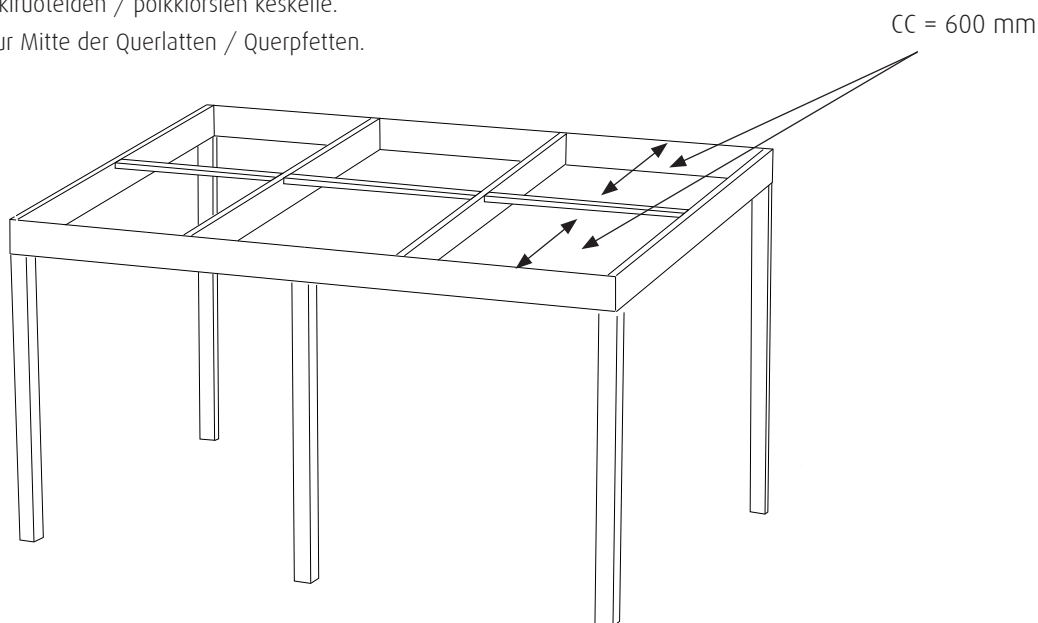


- SE Täckande bredd för en skiva är 627 mm.
- DK Dækkende bredde pr. plade er 627 mm.
- NO Dekkende bredde per plate er 627 mm.
- GB The effective cover width of one sheet is 627 mm.
- FI Yhden levyn hyötyleveys on 627 mm.
- DE Die Deckbreite einer Platte beträgt 627 mm.



- SE CC = 600 mm = Måttet till mitten på Tvärreglar / Tväråsar.
- DK CC = 600 mm = Målet til midten af tværregler / tværåse.
- NO CC = 600 mm = Målet til midten av tverrlekter / tverråser.
- GB CC = Distance to the centre of the cross battens / cross beams.
- FI CC = 600 mm = Mitta poikkiruoteiden / poikkiorien keskelle.
- DE CC = 600 mm = Maß bis zur Mitte der Querlatten / Querpfeilen.



- SE Skivan skruvas med 1 skruv på varje sida om den unika skarven på varje tvärregel och i bak- och framkant. Förborra hål i skivan med 8-9 mm borrh. Ta bort alla borrhspån så att gummipackningen blir tät.
- DK Pladen skrues fast med 1 skrue på hver side af den unikke samling ved hver tværregel samt ved bag- og forkant. Forbor huller i pladen med et 8-9 mm bor. Fjern alle borespåner, så gummipakningen slutter tæt.
- NO Platen skrus fast med 1 skrue på hver side av den unike skjøten ved hver tverrregel samt i bakkant og forkant. Forbor hull i platen med et 8-9 mm bor. Fjern alt borespon slik at gummipakningen tetter godt.
- GB Fasten the sheet with 1 screw on each side of the unique joint at every crossbar and at the rear and front edges. Pre-drill holes in the sheet using an 8-9 mm drill bit. Remove all drilling swarf to ensure that the rubber gasket seals properly.
- FI Kiinnitä levy 1 ruuvilla ainutlaatuisen liitoksen molemmilta puolilta jokaisen poikittaisskannattimen kohdalta sekä taka- ja etureunasta. Esiporaa levyyn reiät 8-9 mm:n poranterällä. Poista kaikki porauslastut, jotta kumitiivistys tiivistyy kunnolla.
- DE Die Platte wird mit jeweils 1 Schraube auf jeder Seite der einzigartigen Verbindung an jeder Querlatte sowie an der Hinter- und Vorderkante verschraubt. Bohren Sie die Löcher in der Platte mit einem 8-9-mm-Bohrer vor. Entfernen Sie alle Bohrspäne, damit die Gummidichtung dicht abschließt.

